Europaparlamentet
2024-2029

Utskottet för utrikesfrågor

2025/2255(INI)

13.4.2026

ÄNDRINGSFÖRSLAG
374 - 531

Förslag till betänkande
Tonino Picula
(PE784.230v01-00)

Kommissionens rapport för 2025 om Serbien
(2025/2255(INI))

Ändringsförslag 374
Şerban Dimitrie Sturdza

Förslag till resolution
Punkt 18f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18f. Europaparlamentet uppmanar med kraft de serbiska myndigheterna att öka tillgången till radio- och tv-sändningar i allmänhetens tjänst på alla minoritetsspråk i hela landet, och säkerställa lika tillgång till medier för alla samhällsgrupper, samtidigt som man utnyttjar bästa praxis från regionen Vojvodina.

Or. en

Ändringsförslag 375
Şerban Dimitrie Sturdza

Förslag till resolution
Punkt 18g (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18g. Europaparlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att inom ramen för EU:s anslutningsprocess prioritera ett fullständigt, effektivt och konsekvent genomförande av den befintliga rättsliga och politiska ramen för skydd av personer som tillhör nationella minoriteter, i linje med skyldigheterna enligt Europarådets ramkonvention om skydd för nationella minoriteter och relevanta europeiska standarder. Parlamentet uppmanar eftertryckligen myndigheterna att säkerställa konkreta och mätbara framsteg inom alla nyckelsektorer, inbegripet utbildning, offentlig förvaltning, tillgång till medier och religionsfrihet, genom att stärka verkställighetsmekanismerna, förhindra

diskriminerande metoder och fastställa tydliga tidsramar, regelbunden övervakning och transparent rapportering, för att garantera ett effektivt åtnjutande av minoriteters rättigheter i praktiken.

Or. en

Ändringsförslag 376
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18g (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18g. Europaparlamentet upprepar sin oro över det restriktiva och godtyckliga verkställandet av lagen om permanent och tillfällig vistelse med avseende på s.k. passivering av adresser (dvs. att ogiltigförklara en persons folkbokföring på en viss adress) för tusentals albaner i södra Serbien. Parlamentet uppmanar enheten för intern kontroll vid inrikesministeriet och åklagarmyndigheten att utreda polisens åtgärder i Bujanovac, Preševo och Medveđa. Parlamentet uppmanar med kraft inrikesministeriet att så snart som möjligt offentliggöra en omfattande statistik över medborgare som passiverats mellan 2011 och 2024 i Medveđa, Bujanovac och Preševo, uppdelad efter nationalitet/etnicitet. Parlamentet understryker att ministeriet för offentlig förvaltning och lokalt självstyre måste stoppa processen med att avlägsna medborgare med passiverade adresser från den gemensamma röstlängden.

Or. en

Ändringsförslag 377
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18h (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18h. Europaparlamentet beklagar i starkast möjliga ordalag den senaste tidens inkräktande polisinsatser inom universitetslokaler, inklusive genomsökningar och beslagtagande av intern dokumentation samt utredningen av rektor Vladan Đokić vid universitetet i Belgrad, som direktsänts på regeringsvänliga tv-kanaler, vilket tyder på en nivå av politiskt tillvägagångssätt som är oförenligt med principerna om institutionell självständighet, rättssäkerhet och rättsstatsprincipen. Parlamentet uppmanar de berörda myndigheterna att genomföra en målinriktad, transparent och rättsligt grundad utredning efter en students tragiska dödsfall vid den filosofiska fakulteten.

Or. en

Ändringsförslag 378
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18h (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18h. Europaparlamentet upprepar att goda grannförbindelser och regionalt samarbete är mycket viktiga delar i EU:s utvidgningsprocess. Parlamentet uppmanar Serbien att upphöra med inreserestriktioner för aktivister i det regionala civila samhället och konstnärer, eftersom sådan praxis undergräver

regional dialog och regionalt samarbete. Parlamentet betonar vikten av att Serbien utvecklar goda grannförbindelser, genomför bilaterala avtal och löser kvarstående bilaterala frågor med sina grannar. Parlamentet noterar Serbiens deltagande i regionala initiativ och landets aktiva deltagande i tillväxtplanen för västra Balkan och den gemensamma regionala marknaden. Parlamentet understryker att respekten för nationella minoriteters rättigheter är ett grundläggande villkor för Serbiens fortsatta väg mot EU.

Or. en

Ändringsförslag 379
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 18d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18d. Europaparlamentet upprepar att Serbien måste avstå från att påverka inrikespolitiken i sina grannländer på västra Balkan, inbegripet när det gäller det grundlagsstridiga firandet av Republika Srpska-dagen i Bosnien och Hercegovina.

Or. en

Ändringsförslag 380
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18i (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18i. Europaparlamentet upprepar att

Serbien måste upphöra med sin praxis att påverka inrikespolitiken i sina grannländer på västra Balkan, inbegripet när det gäller det grundlagsstridiga firandet av Republika Srpska-dagen i Bosnien och Hercegovina och ifrågasättandet av domstolsbeslut i Bosnien och Hercegovina.

Or. en

Ändringsförslag 381
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 18j (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	18j. Europaparlamentet uttrycker oro över det narrativ som de serbiska myndigheterna förespråkar, vilket beskriver grannländerna som ett överhängande militärt hot mot Serbien. Parlamentet understryker att sådan retorik riskerar att i onödan trappa upp spänningarna i regionen och undergräva goda grannförbindelser. Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att avstå från destabiliserande narrativ och att konstruktivt delta i den regionala säkerhetsdialogen och det regionala samarbetet, i linje med EU:s värderingar och åtaganden.

Or. en

Ändringsförslag 382
Hans Neuhoff

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet ***förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken*** i Banjska 2023 ***inför rätta***. ***Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.***	19. Europaparlamentet ***uppmanar alla parter att samarbeta*** för att ***fastställa alla fakta kring incidenten*** i Banjska 2023 ***genom lagenliga rättsliga förfaranden***. ***Parlamentet påminner om att straffrättsliga förfaranden måste präglas av respekt för principen om korrekt rättsförfarande och oskuldspresumtion. Parlamentet betonar att rättsliga förfaranden ingår i de serbiska nationella myndigheternas exklusiva behörighet och inte får påverkas av externa politiska påtryckningar.***

Or. en

Ändringsförslag 383
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet förväntar sig att ***Kosovo och*** Serbien ***samarbetar fullt ut och*** vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.	19. Europaparlamentet förväntar sig att Serbien vidtar alla nödvändiga åtgärder ***och samarbetar fullt ut med Kosovo*** för att äntligen ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas ***tidigare*** vice ordförande.

Or. en

Ändringsförslag 384
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.	19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo***[1a]*** och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.
	[1a] Denna beteckning påverkar inte ståndpunkter om Kosovos status och är i överensstämmelse med FN:s säkerhetsråds resolution 1244/99 och med Internationella domstolens utlåtande om Kosovos självständighetsförklaring.

Or. en

Ändringsförslag 385
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.	19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas ***tidigare*** vice ordförande.

Or. en

Ändringsförslag 386
Tonino Picula

Förslag till resolution

Punkt 19.

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić***, Srpska Listas vice ordförande***.	19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić.

Or. en

Ändringsförslag 387
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av ***terroristattacken*** i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.	19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av ***incidenten*** i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet beklagar djupt att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas ***tidigare*** vice ordförande.

Or. en

Ändringsförslag 388
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och	19. Europaparlamentet förväntar sig att Kosovo och Serbien samarbetar fullt ut och

vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet ***beklagar djupt*** att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.	vidtar alla nödvändiga åtgärder för att snabbt ställa förövarna av terroristattacken i Banjska 2023 inför rätta. Parlamentet ***fördömer*** att Serbien fortfarande inte har åtalat de ansvariga, framför allt Milan Radoičić, Srpska Listas vice ordförande.

Or. fi

Ändringsförslag 389
Stanislav Stoyanov

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet påminner om att regionalt samarbete och goda grannförbindelser alltjämt är centrala inslag i utvidgningsprocessen. Parlamentet uppmanar Serbien att fortsätta sitt engagemang inom ett flertal regionala samarbetsinitiativ som också fungerar som forum för dialog och stärker goda grannförbindelser i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 390
Cristian Terheş

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet understryker att Kosovo är en integrerad del av Serbien, och att ett erkännande av Kosovos oberoende utgör en allvarlig kränkning av Serbiens territoriella integritet. Parlamentet understryker att detta erkännande också har skapat ett

farligt prejudikat, som Ryssland har utnyttjat för att rättfärdiga sina olagliga annekteringar.

Or. en

Ändringsförslag 391
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	19a. Europaparlamentet erkänner Serbiens viktiga roll i regionen på västra Balkan, samtidigt som det kraftfullt fördömer alla åtgärder eller försök i syfte att göra en inflytandesfär gällande som skulle undergräva grannländernas suveränitet och territoriella integritet.

Or. en

Ändringsförslag 392
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv.	20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv. ***Parlamentet välkomnar Serbiens konstruktiva deltagande i dialogen samt fullgörandet av alla centrala skyldigheter i Brysselavtalet från 2013. Parlamentet beklagar att myndigheterna i Pristina fortfarande efter 13 år inte ens har börjat med sin enda skyldighet enligt i***

Brysselavtalet – att inrätta förbundet för kommuner med serbisk majoritet, som är av avgörande betydelse för serbernas överlevnad i den autonoma provinsen Kosovo och Metohija.

Or. en

Ändringsförslag 393
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv.	20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo***** och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv. ***Parlamentet välkomnar Serbiens konstruktiva deltagande i dialogen och fullgörandet av de skyldigheter som ingår i 2013 års Brysselavtal. Parlamentet beklagar att myndigheterna i Pristina fortfarande efter 13 år inte ens har börjat med sin enda skyldighet enligt Brysselavtalet – att inrätta förbundet för kommuner med serbisk majoritet, som är av avgörande betydelse för serbernas överlevnad i den autonoma provinsen Kosovo och Metohija.***

Or. en

Ändringsförslag 394
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv.	20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv. ***Parlamentet påpekar att goda grannförbindelser är en del av Serbiens utvidgningsskyldigheter och förväntar sig därför att Serbien vidtar praktiska åtgärder för att normalisera förbindelserna med Kosovo.***

Or. fi

Ändringsförslag 395
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv.	20. Europaparlamentet påminner om att normaliseringen av förbindelserna med Kosovo och genomförandet av åtagandena i dialogen mellan Belgrad och Pristina fortfarande är en integrerad del av Serbiens europeiska perspektiv. ***Parlamentet välkomnar Serbiens konstruktiva deltagande i dialogen och fullgörandet av alla centrala skyldigheter i Brysselavtalet från 2013.***

Or. en

Ändringsförslag 396
Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning till de serbiska myndigheterna

att fortsätta sitt arbete för att eliminera arvet från den tidigare kommunistiska säkerhetstjänsten genom att öppna dess arkiv för allmänheten, som ett steg mot en demokratisering av Serbien och försoning med grannländerna. Parlamentet uppmanar Serbien att intensifiera successionsprocessen och genomförandet av skyldigheter som hör samman med fördelningen av det gemensamma arkivet för f.d. Jugoslavien. Parlamentet upprepar i detta sammanhang att fullständig åtkomst till allt arkivmaterial, särskilt materialet från den f.d. jugoslaviska säkerhetstjänsten (UDBA) och den jugoslaviska folkarméns säkerhetstjänst (KOS), är av avgörande betydelse. Parlamentet uppmanar på nytt myndigheterna att underlätta tillgången till de arkiv som rör de tidigare jugoslaviska republikerna och att återlämna dem till respektive regering om de så begär.

Or. bg

Ändringsförslag 397
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet välkomnar Serbiens konstruktiva deltagande i dialogen och landets genomförande av centrala skyldigheter enligt Brysselavtalet från 2013. Parlamentet beklagar att myndigheterna i Pristina mer än 13 år senare inte har påbörjat arbetet med att inrätta förbundet för kommuner med serbisk majoritet, en viktig faktor för att skydda den serbiska befolkningsgruppen i Kosovo.

Or. en

Ändringsförslag 398
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet upprepar att goda grannförbindelser och regionalt samarbete är mycket viktiga delar i EU:s utvidgningsprocess. Parlamentet betonar vikten av att Serbien utvecklar goda grannförbindelser, särskilt genom att genomföra avtal med EU:s medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 399
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20a. Europaparlamentet beklagar att Kosovo fortfarande inte har gjort några framsteg i detta avseende, trots flera varningar från kommissionen om att man måste gå vidare med att inrätta förbundet för kommuner med serbisk majoritet.

Or. en

Ändringsförslag 400
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

20b. Europaparlamentet beklagar djupt att begreppet med en s.k. serbisk värld förespråkas och används politiskt, vilket undergräver grannländernas suveränitet, territoriella integritet och stabilitet. Parlamentet betonar att sådana budskap strider mot principerna om goda grannförbindelser och regionalt samarbete, som är centrala inslag i EU:s anslutningsprocess. Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att avstå från retorik och åtgärder som kan underblåsa regionala spänningar.

Or. en

Ändringsförslag 401
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 20c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	20c. Europaparlamentet fördömer kraftfullt de återkommande fallen av hatpropaganda, fientlig retorik och uppviglande budskap gentemot grannländerna, särskilt Bulgarien, Kroatien, Kosovo och Albanien, bland annat från offentliga tjänstemän och medier. Parlamentet understryker att sådana budskap är oförenliga med europeiska värderingar och undergräver förtroende, försoning och regional stabilitet. Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att aktivt motverka hatpropaganda, säkerställa ansvarsskyldighet och främja ett klimat av respekt och konstruktiv dialog i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 402
Vladimir Prebilič

för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	21a. Europaparlamentet upprepar sin uppmaning om att förbättra kvaliteten på dialogen genom kvinnors deltagande, ökad öppenhet gentemot allmänheten och ett meningsfullt deltagande för det civila samhället.

Or. en

Ändringsförslag 403
Mircea-Gheorghe Hava

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från ***både*** Kosovos ***och Serbiens*** myndigheters sida ***för att uppnå ett*** övergripande rättsligt bindande ***normaliseringsavtal***, baserat på ***ömsesidigt erkännande i enlighet med*** internationell rätt. Parlamentet uppmanar ***både Kosovo och Serbien att*** genomföra ***Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet och ett upphävande av Serbiens motstånd mot*** Kosovos ***medlemskap*** i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som ***skulle kunna underminera dialogprocessen***.	22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt ***och ihållande*** engagemang från ***Serbiens och*** Kosovos myndigheters sida ***i syfte att uppnå en*** övergripande ***och*** rättsligt bindande ***normalisering***, baserat på internationell rätt ***och de åtaganden som gjorts inom ramen för den EU-stödda dialogen.*** Parlamentet uppmanar ***båda parter att fullt ut*** genomföra ***Brysselavtalet, Ohridavtalet och genomförandebilagan till detta. Parlamentet uppmanar särskilt Serbien att börja uppfylla de åtaganden som gjorts om att erkänna handlingar och symboler, att avstå från att hindra*** Kosovos ***deltagande*** i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som ***underminerar dialogen***. ***Parlamentet betonar behovet av att stärka genomförandet av lagstiftning som skyddar rättigheterna för personer som tillhör minoritetssamhällen, däribland genom att säkerställa ändamålsenlig och***

oavbruten tillgång till utbildning, hälso- och sjukvård och offentliga tjänster, respekt för språkliga rättigheter och äganderätt, lämplig representation i centrala och lokala myndigheter, samt skydd av traditionellt, religiöst och kulturellt arv.

Or. ro

Ändringsförslag 404
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal***, baserat på ömsesidigt erkännande*** i enlighet med internationell rätt. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet ***och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer***, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.	22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal i enlighet med folkrätten. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 405
Francisco José Millán Mon, Antonio López-Istúriz White, Gabriel Mato, Nicolás Pascual de la Parte

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal***, baserat på ömsesidigt erkännande i enlighet med internationell rätt***. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet ***och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer***, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.	22. Europaparlamentet upprepar vikten av konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal ***som båda parter kan godta***. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.

Or. es

Ändringsförslag 406
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal***, baserat på ömsesidigt erkännande*** i enlighet med internationell rätt. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet ***och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer***, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.	22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos***** och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal i enlighet med internationell rät Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 407
Annamária Vicsek, Kinga Gál

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal***, *baserat på ömsesidigt erkännande*** i enlighet med internationell rätt. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.	22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal i enlighet med folkrätten. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 408
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal***, *baserat på ömsesidigt erkännande*** i enlighet med internationell rätt. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner	22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal i enlighet med internationell rät Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet och ett

med serbisk majoritet och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.	upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 409
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal***, *baserat på ömsesidigt erkännande*** i enlighet med internationell rätt. Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.	22. Europaparlamentet upprepar vikten av ett konstruktivt engagemang från både Kosovos och Serbiens myndigheters sida för att uppnå ett övergripande rättsligt bindande normaliseringsavtal i enlighet med internationell rät Parlamentet uppmanar både Kosovo och Serbien att genomföra Bryssel- och Ohridavtalen, inbegripet inrättandet av förbundet för kommuner med serbisk majoritet och ett upphävande av Serbiens motstånd mot Kosovos medlemskap i regionala och internationella organisationer, och att undvika ensidiga åtgärder som skulle kunna underminera dialogprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 410
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet uppmanar de

rättsliga myndigheterna i Serbien att säkerställa efterlevnad av normerna för rättvisa rättegångar och juridisk upprättelse för krigsoffer och vid krigsförbrytelser. Parlamentet uppmanar till att förnekande av krigsförbrytelser och förhärligande av krigsförbrytare ska ingå i strafflagen, i syfte att lagföra alla former av förnekande av krigsförbrytelser som fastställs i domarna från Internationella krigsförbrytartribunalen för f.d. Jugoslavien och Internationella domstolen.

Or. en

Ändringsförslag 411
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet beklagar att Serbien fortsätter sina försök att isolera sitt grannland Kosovo från den internationella arenan genom att kämpa mot dess erkännande eller genom att utesluta landet från internationella organisationer. Parlamentet uppmanar Serbien att upphöra med sin blockad av Kosovos ansökan att bli medlem i Europarådet, vilket annars strider mot 2013 års avtal mellan Kosovo och Serbien om normaliserade förbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 412
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22a. Europaparlamentet fördömer de upprepade fallen av negativ, aggressiv och chauvinistisk retorik från det serbiska politiska ledarskapet gentemot grannländerna, vilket undergräver ansträngningarna för goda grannförbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 413
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22b. Europaparlamentet understryker att europeisk integration inte kan gå hand i hand med begreppet en serbisk värld (Srpski svet), som syftar till att undergräva fred och stabilitet i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 414
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	22c. Europaparlamentet fördömer kraftfullt Serbiens nyligen gjorda inköp av kinesiska CM-400AKG ballistiska attackrobotar, vilket är en handling som undergräver den regionala stabiliteten och förstärker spänningarna.

Or. en

Ändringsförslag 415
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo. ***Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att uppnå rättvisa för offren genom att erkänna och respektera domstolsavgöranden om krigsförbrytelser, bekämpa straffrihet för brott under krigstid, utreda fall av saknade personer, undersöka gravplatser samt hjälpa de nationella åklagarna med att ställa förövarna inför rätta. Parlamentet fördömer kraftfullt det utbredda offentliga förnekandet av internationella domar rörande krigsförbrytelser, inbegripet förnekandet av folkmordet i Srebrenica.***

Or. en

Ändringsförslag 416
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.

Parlamentet uppmanar politiska ledare och offentliga myndigheter i Serbien att avstå från samt fördöma kampanjer som svartmålar grannländer och befolkningar, bland annat genom uppviglande retorik, och betonar att sådana handlingar undergräver regional försoning.

Or. en

Ändringsförslag 417
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo. ***Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att uppnå rättvisa för offren genom att erkänna och respektera domstolsavgöranden om krigsförbrytelser, bekämpa straffrihet för brott under krigstid samt hjälpa de nationella åklagarna med att ställa förövarna inför rätta.***

Or. en

Ändringsförslag 418
Hans Neuhoff

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet ***uppmanar*** Serbien att ***inta en mer aktiv hållning när***	23. Europaparlamentet ***uppmuntrar*** Serbien att ***fortsätta sitt engagemang inom***

det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.	***regionala försoningsförfaranden som bygger på ömsesidig respekt och faktabaserad historisk undersökning***. ***Parlamentet betonar att tolkningen av historiska händelser är en fråga för pågående akademisk och samhällelig debatt i alla berörda samhällen, och att försoning bäst gynnas av inkluderande, icke-föreskrivande dialog snarare än av externa mandat.***

Or. en

Ändringsförslag 419
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser ***och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo***.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser.

Or. en

Ändringsförslag 420
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser ***och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo***.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser.

Or. en

Ändringsförslag 421
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ***ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism***, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ***utreda och lagföra krigsförbrytelser, vilket också förväntas av alla andra partner i regionen***, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.

Or. en

Ändringsförslag 422
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ***ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism***, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ***utreda och lagföra krigsförbrytelser, vilket också förväntas av alla nämnda partner***, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.

Or. en

Ändringsförslag 423
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser ***och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo***.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att ***tillsammans med alla länder på västra Balkan*** inta en mer aktiv hållning när det gäller att ta itu med förnekelse av krigsförbrytelser.

Or. en

Ändringsförslag 424
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 23

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ***ta itu med*** förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.	23. Europaparlamentet uppmanar Serbien att inta en mer aktiv hållning när det gäller att ***utreda och lagföra*** förnekelse av krigsförbrytelser och historierevisionism, särskilt när det gäller krigen i Kroatien, Bosnien och Hercegovina och Kosovo.

Or. en

Ändringsförslag 425
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet efterlyser historisk försoning och övervinnande av diskriminering och fördomar från det kommunistiska förflutna, särskilt inom utbildning, i medier, i den akademiska världen och på det sociala området, som en förutsättning för att utrota det hatiska språket gentemot nationella minoriteter

och grannländer. Parlamentet beklagar i detta avseende regeringens provocerande retorik nyligen, riktad mot de grannländer som inte stödde öppnandet av kluster 3 med landet. Parlamentet beklagar den fortsatta närvaron av jugoslaviska kommunistiska symboler, inklusive gatunamn och monument, på offentliga platser eftersom detta undergräver demokratiseringen av Serbien.

Or. en

Ändringsförslag 426
Rasa Juknevičienė, Miriam Lexmann

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt om vikten av att öppna och offentliggöra krigsarkiv, och upprepar sin begäran om att arkiven från f.d. Jugoslavien ska öppnas samt, i synnerhet, att tillgång ska garanteras akterna från den jugoslaviska underrättelsetjänsten (UDBA) och den jugoslaviska folkarméns kontraspionagetjänst (KOS), och att akterna ska återlämnas till respektive efterföljande stat om de så begär.

Or. en

Ändringsförslag 427
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet beklagar att

Serbien inte har visat något genuint engagemang för att ta itu med sitt förflutna och effektivt utreda och lagföra krigsförbrytelser, vilket återspeglas i landets underlåtenhet att åtala misstänkta på hög nivå, avsaknaden av en allmän chefsåklagare för krigsförbrytelser sedan 2023 och det utbredda offentliga förnekandet av internationella krigsförbrytelser, inbegripet förnekandet av folkmordet i Srebrenica.

Or. en

Ändringsförslag 428
Helmut Brandstätter

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet påminner om den aggressiva och uppviglande retorik som president Vučić använt mot grannländer när han utan bevis hävdat att Kroatien, Albanien och Kosovo förberett sig för att attackera Serbien. Parlamentet beklagar djupt att en sådan förevändning använts för att köpa in kinesiska överljudsrobotar och undergräva fredsbyggandet i regionen.

Or. en

Ändringsförslag 429
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet understryker behovet av ett meningsfullt regionalt

samarbete för att hantera krigsförbrytelser genom att undvika konflikter mellan jurisdiktioner och säkerställa att krigsförbrytelser lagförs utan diskriminering, och understryker att alla kvarstående frågor i detta avseende måste lösas fullt ut.

Or. en

Ändringsförslag 430
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 23a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23a. Europaparlamentet uppmanar Serbien att avstå från att destabilisera och underblåsa separatistretoriken i sina grannländer på västra Balkan, bland annat när det gäller det författningsstridiga firandet av Republika Srpska-dagen som hotar stabiliteten och den territoriella integriteten i Bosnien och Hercegovina.

Or. en

Ändringsförslag 431
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 23b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23b. Europaparlamentet uttrycker oro över att Serbiens pågående militära uppbyggnad, i kombination med en alltmer fientlig retorik gentemot grannländerna, riskerar att förvärra regionala spänningar. Parlamentet noterar med oro ihållande ogrundade

påståenden från serbiska politiska aktörer om påstådda yttre militära hot från grannländer samt budskap som riskerar att fördjupa misstro och underblåsa regional instabilitet. Parlamentet beklagar djupt upphandlingen av militär utrustning från Ryssland och Kina, vilket ger upphov till ytterligare farhågor när det gäller strategisk inriktning och transparens. Parlamentet uppmanar Serbien att avstå från uppviglande budskap och säkerställa att dess säkerhets- och försvarspolitik är anpassad till europeiska värderingar och goda grannförbindelser.

Or. en

Ändringsförslag 432
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 23b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23b. Europaparlamentet uppmanar de rättsliga myndigheterna i Serbien att säkerställa efterlevnad av normerna för rättvisa rättegångar och juridisk upprättelse för krigsoffer och vid krigsförbrytelser. Parlamentet uppmanar till att förnekande av krigsförbrytelser och förhärligande av krigsförbrytare ska ingå i strafflagen, i syfte att lagföra alla former av förnekande av krigsförbrytelser som fastställs i domarna från Internationella krigsförbrytartribunalen för f.d. Jugoslavien och Internationella domstolen.

Or. en

Ändringsförslag 433
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 23b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23b. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt om vikten av att öppna och offentliggöra krigsarkiv, och upprepar sin begäran om att arkiven från f.d. Jugoslavien ska öppnas samt, i synnerhet, att tillgång ska beviljas till akterna från den jugoslaviska underrättelsetjänsten (UDBA) och den jugoslaviska folkarméns kontraspionagetjänst (KOS), och att akterna ska återlämnas till respektive regering om de så begär.

Or. en

Ändringsförslag 434
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 23c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	23c. Europaparlamentet beklagar djupt att dömda krigsförbrytare, däribland Nikola Šainović, Vojislav Šešelj och Veselin Šljivančanin, fortsatt främjas genom att de får styra SNS-partiet och relaterade mediekanaler samt ges utrymme för historisk revisionism och hatpropaganda.

Or. en

Ändringsförslag 435
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning***, särskilt när det gäller*** saknade personer.	24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning ***och ett betydande hinder för normalisering av förbindelserna***. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning***. Parlamentet uppmanar Serbien att fullt ut samarbeta med de rättsliga myndigheterna i EU:s medlemsstater i sina utredningar av krigsförbrytelser, inbegripet sådana som inbegriper brott mot*** saknade personer***, och att tillhandahålla alla relevanta uppgifter som skulle göra det möjligt att identifiera dem***.

Or. en

Ändringsförslag 436
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer.	24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer. ***Parlamentet beklagar djupt det uttalande som nyligen gjordes av president Vučić, i vilket han anklagade Kroatien, Kosovo och Albanien för att ha bildat en militär allians mot Serbien och fortsatte att sprida falska påståenden om att Serbien står inför eventuella attacker från dessa grannländer.***

Or. en

Ändringsförslag 437
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer.	24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer. ***Parlamentet efterlyser ett förnyat och konstruktivt engagemang i olösta bilaterala frågor, särskilt vad gäller en lösning på fall med saknade personer, en lösning av arvsfrågor, effektiv lagföring av krigsförbrytelser och återlämnande av kulturföremål.***

Or. en

Ändringsförslag 438
Davor Ivo Stier, Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer.	24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer***, i synnerhet genom meningsfullt bilateralt samarbete med andra delaktiga stater och snabba informationsutbyten, bland annat genom tillgång till dokumentation och arkiv***.

Or. en

Ändringsförslag 439
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer.	24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer. ***Parlamentet uppmanar Serbien att äntligen anta den sedan länge tillkännagivna lagen om saknade personer på ett sätt som är genuint inkluderande och transparent.***

Or. en

Ändringsförslag 440
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet ***noterar*** att ***olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft*** Serbien ***att öka sina försoningsinsatser och inta en mer*** aktiv ***hållning, särskilt*** när det gäller saknade personer.	24. Europaparlamentet ***välkomnar*** att Serbien ***intagit en*** aktiv ***roll*** när det gäller ***att hitta alla*** saknade personer ***på f.d. Jugoslaviens territorium***.

Or. en

Ändringsförslag 441
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 24

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer.	24. Europaparlamentet noterar att olösta fall av ”försvunna personer” fortfarande är en allvarlig utmaning ***och även påverkar förbindelserna mellan länderna i regionen***. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att öka sina försoningsinsatser och inta en mer aktiv hållning, särskilt när det gäller saknade personer.

Or. fi

Ändringsförslag 442
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet uttrycker stark oro över det beslut som myndigheterna i Pristina fattat om att förbjuda tillträde för patriarken av Serbien, hans helighet Porfirije, till kyrkor i Kosovo och till patriarkatets historiska säte i Peć. Parlamentet noterar att frågan tagits upp av Loucas Fourlas, ordförande för Europaparlamentets delegation till den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommittén för EU–Serbien i en skrivelse till ordförandena för EU-institutionerna, det vill säga António Costa, Ursula von der Leyen och Roberta Metsola.

Or. en

Ändringsförslag 443

Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet noterar Serbiens samarbete med tredjeländer på försvarsområdet, inbegripet import av militär utrustning från Turkiet. Parlamentet understryker vikten av en gradvis anpassning till EU:s gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik (Gusp). Parlamentet uppmanar Serbien att begränsa sitt beroende av leveranser av försvarsmateriel från Turkiet och att stärka sitt samarbete med EU-medlemsstater för att främja interoperabilitet med EU.

Or. el

Ändringsförslag 444
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt om vikten av att öppna och offentliggöra krigsarkiv, och upprepar sin begäran om att arkiven från f.d. Jugoslavien ska öppnas samt, i synnerhet, att tillgång ska garanteras akterna från den jugoslaviska underrättelsetjänsten (UDBA) och den jugoslaviska folkarméns kontraspionagetjänst (KOS), och att akterna ska återlämnas till respektive efterföljande stat om de så begär.

Or. en

Ändringsförslag 445
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet upprepar sin ståndpunkt om vikten av att öppna och offentliggöra krigsarkiv, och upprepar sin begäran om att arkiven från f.d. Jugoslavien ska öppnas samt, i synnerhet, att tillgång ska beviljas till akterna från den jugoslaviska underrättelsetjänsten (UDBA) och den jugoslaviska folkarméns kontraspionagetjänst (KOS), och att akterna ska återlämnas till respektive regering om de så begär.

Or. en

Ändringsförslag 446
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet noterar att Serbien fortfarande står värd för Kremls propagandakanaler och nätverk, såsom RT och Sputnik. Parlamentet påminner om att dessa nätverk används för att kringgå europeiska sanktioner mot Ryssland och sprida Kremls budskap över västra Balkan och vidare i Europa. Parlamentet är oroat över att dessa kanalser utnyttjar historiska missförhållanden och riskerar att återuppväcka spänningarna i regionerna.

Or. en

Ändringsförslag 447
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet upprepar sin begäran om att arkiven som rör f.d. Jugoslavien ska öppnas och att tillgång ska beviljas till akterna från den jugoslaviska underrättelsetjänsten (UDBA) och den jugoslaviska folkarméns underrättelsetjänst (KOS), för att grundligt utreda och hantera brott från kommunisttiden.

Or. en

Ändringsförslag 448
Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Förslag till resolution
Punkt 24a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24a. Europaparlamentet noterar i fråga om dialogen med Pristina att det har inrättats en gemensam kommitté för saknade personer och att dess första möte anordnades den 22 januari 2026 i Bryssel, med deltagande av den serbiska chefsförhandlaren.

Or. en

Ändringsförslag 449
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 24b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24b. Europaparlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att intensifiera sina insatser för att säkerställa icke-diskriminerande behandling av nationella minoriteter och att aktivt genomföra utredningar och eftersträva fällande domar för hatbrott. Parlamentet uppmanar Serbien att säkerställa att minoritetsgrupper har lika möjligheter, tillräcklig representation i det politiska och kulturella livet, offentliga medier, offentlig förvaltning och rättsväsendet. Parlamentet uppmanar Serbien att skydda och främja sina nationella minoriteters kulturarv, språk och traditioner.

Or. en

Ändringsförslag 450
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 24b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24b. Europaparlamentet uppmanar EU att vidta omedelbara åtgärder genom att utöva de nödvändiga påtryckningarna på Kosovos myndigheter för att ge patriarken av Serbien fritt tillträde till de heliga kyrkorna och rätt att utan hinder utöva sina religiösa plikter.

Or. en

Ändringsförslag 451
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 24b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24b. Europaparlamentet påminner om att Serbien har stått värd för samhällsfientliga läger där ryska medborgare har utbildat enskilda personer, bland annat från Moldavien och Serbien, för att gå till angrepp mot val, skapa kaos och hota den allmänna ordningen i Moldavien, Frankrike och Tyskland.

Or. en

Ändringsförslag 452
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Förslag till resolution
Punkt 24b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24b. Europaparlamentet välkommen Serbiens aktiva roll när det gäller att hitta alla saknade personer på f.d. Jugoslaviens territorium.

Or. en

Ändringsförslag 453
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 24c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24c. Europaparlamentet uppmanar den serbiska regeringen att säkerställa samma rättigheter för den kroatiska minoriteten i Serbien som den serbiska minoriteten har i Kroatien. Parlamentet uppmanar Serbien att visa ett uppriktigt engagemang för att lösa kvarstående frågor om den kroatiska minoritetens ställning i Serbien,

särskilt när det gäller en icke-diskriminerande användning av det kroatiska språket inom utbildning, offentlig förvaltning och särskilda mediekanaler samt respekt för kroatiskt kulturarv och kroatiska traditioner i Serbien. Parlamentet uppmanar den serbiska regeringen att säkerställa rätten till utbildning på kroatiska, särskilt medieutrymme, finansiering och lämpliga faciliteter för den kroatiska befolkningen.

Or. en

Ändringsförslag 454
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 24c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24c. Europaparlamentet uppmanar religiösa ledare i landet att främja budskap som förespråkar goda grannförbindelser och förståelse mellan olika länder och religioner i regionen, samt att aktivt bidra till att förhindra en konfrontationskultur.

Or. en

Ändringsförslag 455
Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 24c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24c. Europaparlamentet noterar med tillfredsställelse det fullständiga och orubbliga stödet från Cypern, som är en EU-medlemsstat, i landets ansträngningar att få ett slut på den olagliga turkiska

ockupationen av 37 % av dess territorium.

Or. en

Ändringsförslag 456
Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 24c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24c. Europaparlamentet anser att den serbiska regeringens passivitet för att förhindra sådan verksamhet gör den delaktig i den ryska regeringen agerande.

Or. en

Ändringsförslag 457
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 24d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24d. Europaparlamentet beklagar Serbiens agerande som innebär att man lägger beslag på Kroatiens kulturarv och ursprunget till landets litterära tradition samt ifrågasätter det kroatiska språkets status. Parlamentet uppmanar Serbien att skapa en positiv atmosfär för utbildning på minoritetsspråk och beklagar djupt kränkningen av minoriteters rättigheter på detta område. Parlamentet uppmanar de behöriga myndigheterna att säkerställa en snabb lösning på de hinder som finns för utbildningsanstalternas funktion på kroatiska, och att garantera lika och icke-diskriminerande tillgång till utbildning för den kroatiska minoriteten, i linje med grundläggande minoriteters rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 458
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 24d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24d. Europaparlamentet upprepar att Serbien måste stärka transparensen när det gäller granskning av utländska direktinvesteringar.

Or. en

Ändringsförslag 459
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 24e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24e. Europaparlamentet varnar för att otillräcklig finansiering av minoritetsgrupper undergräver ett effektivt utövande av viktiga minoritetsrättigheter, däribland utbildning, kultur, tillgång till information och officiell användning av språk och manus. Parlamentet betonar att utan tillräckliga finansiella resurser äventyras de nationella minoritetsrådens normala funktion, vilket begränsar en effektiv representation. Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att säkerställa tillräcklig och hållbar finansiering samt att vidta beslutsamma åtgärder för att motverka och fördöma hatpropaganda riktad mot kroater, i linje med europeiska normer för minoritetsskydd och grundläggande rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 460
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 24e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24e. Europaparlamentet noterar med stor oro det preliminära valet av Dmitry Iordanidi, en person med koppling till de ryska underrättelsetjänsterna som tidigare utvisats från Belgien, till att leda OSSE:s uppdrag i Serbien.

Or. en

Ändringsförslag 461
Željana Zovko

Förslag till resolution
Punkt 24f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	24f. Europaparlamentet efterlyser åtgärder för att lösa kvarstående frågor avseende kroaternas och den katolska kyrkans ställning, inbegripet insatser för att blåsa nytt liv i viktiga institutioner som spelar en central roll för att stödja den katolska befolkningsgruppen och bevara den kroatiska nationella identiteten, i linje med europeiska normer för minoritetsrättigheter och skydd av kulturarvet.

Or. en

Ändringsförslag 462
Hans Neuhoff

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ändå godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes.	***utgår***

Or. en

Ändringsförslag 463
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ändå godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för	25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter***, samt ett konstruktivt engagemang i normaliseringen av förbindelserna med Kosovo***. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ändå

västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes.

godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes. ***Parlamentet anser att EU-finansieringen bör stödja landets demokratiska reformer på ett bättre sätt. Parlamentet begär mot bakgrund av detta att relevant befintlig och framtida EU-finansiering planeras om för att rikta ytterligare medel till stöd för reformer av rättsväsendet och åtgärder mot korruption.***

Or. en

Ändringsförslag 464
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ändå godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes.	25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter***, som i Serbiens fall uppenbarligen inte har fullgjorts i den grad som krävs.*** Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ändå godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes. ***Parlamentet anser att de medel som beviljats Serbien sänder helt fel budskap, även till andra länder som söker EU-medlemskap, dvs. att det är möjligt att få EU-medel utan att göra verkliga framsteg med de reformer som krävs för vägen mot***

EU-medlemskap.

Or. fi

Ändringsförslag 465
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ändå godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes.	25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ändå godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes. ***Parlamentet uppmanar Serbien att ändra sin arbetslagstiftning för att säkerställa full överensstämmelse med den europeiska sociala stadgan när det gäller maximal arbetstid, särskilt genom att avskaffa regler som tillåter en veckoarbetstid på upp till 60 h för fordonspersonal inom vägtransport och 84 h för arbetstagare inom transport på inre vattenvägar.***

Or. en

Ändringsförslag 466
Mircea-Gheorghe Hava

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av ***alla*** skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 ***ändå*** godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att ***förklara hur*** förhandsvillkoren ***uppfylldes***.	25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet noterar med oro att kommissionen i januari 2026 godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. Parlamentet uppmanar kommissionen att ***utan dröjsmål offentliggöra en detaljerad och verifierbar motivering av uppfyllandet av*** förhandsvillkoren, ***bland annat när det gäller rättsstatsprincipen, mediefriheten, de demokratiska institutionernas funktion och framsteg när det gäller att normalisera förbindelserna med Kosovo, samt garantier mot bedrägerier, korruption och intressekonflikter***.
	Or. ro

Ändringsförslag 467
Emmanouil Kefalogiannis

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet ***noterar med oro att*** kommissionen ***i***	25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet ***uppmanar*** kommissionen ***att säkerställa***

januari 2026 ändå godkände det första frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. ***Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes.***	***att dessa villkor uppfylls när den undersöker*** frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. ***Parlamentet betonar att det vore bättre att fokusera på framtiden än att kritisera kommissionens utvärdering i januari 2026.***

Or. en

Ändringsförslag 468
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet ***noterar med oro att*** kommissionen ***i januari 2026 ändå godkände det första*** frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. ***Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes.***	25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet ***uppmanar*** kommissionen ***att säkerställa att dessa villkor uppfylls när den undersöker*** frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan.

Or. en

Ändringsförslag 469
Vangelis Meimarakis

Förslag till resolution
Punkt 25

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet ***noterar med oro att*** kommissionen ***i januari 2026 ändå godkände det första*** frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan. ***Parlamentet uppmanar kommissionen att förklara hur förhandsvillkoren uppfylldes.***	25. Europaparlamentet påminner om att stöd från reform- och tillväxtplanen förutsätter respekt för effektiva demokratiska mekanismer, däribland ett parlamentariskt flerpartisystem, fria och rättvisa val, pluralistiska medier, ett oberoende rättsväsende, rättsstatsprincipen och fullgörande av alla skyldigheter i fråga om mänskliga rättigheter. Parlamentet ***uppmanar*** kommissionen ***att säkerställa att dessa villkor uppfylls när den undersöker*** frigörandet av medel till Serbien inom ramen för faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan.

Or. en

Ändringsförslag 470
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet upprepar sin begäran att relevant EU-finansiering, inbegripet från tillväxtplanen för västra Balkan, omprogrammeras så att mer medel leds om till stöd för reformer av rättsväsendet, åtgärder mot korruption samt oberoende medier och civilsamhällesorganisationer liksom en oberoende kultursektor, för att stödja deras kritiska arbete, och stöd som kanaliseras genom den serbiska regeringen bör omedelbart upphävas på grund av avsaknaden av tydliga och trovärdiga framsteg på områdena rättsstatlighet, mediefrihet och valvillkor.

Or. en

Ändringsförslag 471
Matjaž Nemec

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet konstaterar att processen för EU-anslutning bygger på en tillnärmning av nationell lagstiftning till EU:s regelverk. Parlamentet betonar behovet av ytterligare insatser för att genomföra reformer av förvaltningen av de offentliga finanserna och den offentliga förvaltningen samt för att ta itu med den fortsatta administrativa kapacitetsbegränsningen genom varaktiga EU-investeringar i högkvalitativ kapacitetsutveckling och ramar för kunskapsutbyte – baserade på befintliga modeller för etablerade EU-partners och internationella partners goda praxis – är avgörande för ett effektivt genomförande.

Or. en

Ändringsförslag 472
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet uppmanar Serbien att intensifiera insatserna för och öka investeringarna i den socioekonomiska utvecklingen i landets gränsregioner för att ta itu med avfolkningen och se till att invånarna har tillgång till grundläggande tjänster, inbegripet yrkesmöjligheter, hälso- och sjukvård och utbildning. Parlamentet understryker potentialen hos IPA III-

programmen för gränsöverskridande samarbete som ett viktigt verktyg för att främja långsiktig hållbar regional tillväxt.

Or. en

Ändringsförslag 473
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet noterar att Europeiska åklagarmyndigheten (Eppo) har inlett en separat utredning av eventuellt missbruk av EU-medel för återuppbyggnaden av Novi Sads järnvägsstation 2021–2024. Parlamentet uttrycker oro över att EU-medel i allmänhet utgör en korruptionsrisk och att tillhandahållandet av omfattande EU-medel till Serbien främjar korruption.

Or. en

Ändringsförslag 474
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet uppmanar EU och länderna på västra Balkan att upprätta en ram för ett samarbete mellan Europeiska åklagarmyndigheten (Eppo) och motparterna på västra Balkan, för att säkerställa att Eppo effektivt kan utöva sina befogenheter när det gäller medlen från IPA III och faciliteten för västra Balkan i mottagarländerna.

Or. en

Ändringsförslag 475
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet uppmanar Serbien att stärka skyddet av hälsa och säkerhet på arbetsplatsen genom att anta särskild nationell politik för psykosociala och nya risker, även inom gig- och plattformsekonomin, och genom att garantera arbetstagarna en effektiv rätt att inte vara uppkopplad.

Or. en

Ändringsförslag 476
Christophe Gomart

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet ifrågasätter det konsekventa i att fortsatt tillhandahålla betydande finansiering, särskilt inom ramen för instrumentet för stöd inför anslutningen (IPA III), bland annat ett finansieringsavtal på 219,9 miljoner euro för perioden 2025–2027.

Or. fr

Ändringsförslag 477
Helmut Brandstätter

Förslag till resolution

Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet noterar de serbiska myndigheternas uttalanden om de explosiva ämnen som påträffades nära en gasledning vid gränsen mellan Serbien och Ungern kort före valet 2026 i Ungern.

Or. en

Ändringsförslag 478
Dan Barna, Helmut Brandstätter, Marjan Šarec, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet begär att finansiering inom ramen för Europa i världen ska utbetalas enligt strikta villkor om rättsstatlighet.

Or. en

Ändringsförslag 479
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 25b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25b. Europaparlamentet uppmanar EU och länderna på västra Balkan att upprätta ett givande samarbete mellan Europeiska åklagarmyndigheten (Eppo) och anslutningsländerna. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att skyndsamt ingå bilaterala samarbetsavtal med Eppo för att främja ett nära

samarbete och lagföring av missbruk av EU-medel, bland annat genom utstationering av nationella sambandsmän vid Eppo.

Or. en

Ändringsförslag 480
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25b. Europaparlamentet uppmanar Serbien att säkerställa att hushållsarbetare till fullo omfattas av lagstiftningen om hälsa och säkerhet på arbetsplatsen och effektivt skyddas i praktiken, bland annat genom lämpliga mekanismer för yrkesinspektion och verkställighet, samt att utöka yrkesinspektionstillsynen till alla kategorier av egenföretagare, inte bara de som arbetar på byggarbetsplatser.

Or. en

Ändringsförslag 481
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 25b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25b. Europaparlamentet uttrycker oro över storleken på och omfattningen av de tilldelade kontrakt som är undantagna från den befintliga rättsliga ramen för offentlig upphandling.

Or. en

Ändringsförslag 482
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 25c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25c. Europaparlamentet välkomnar kommissionens förslag att inleda förhandlingar med Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo, Montenegro, Nordmakedonien och Serbien i syfte att integrera dem i EU:s system ”roaming som hemma”. Parlamentet betonar att en utvidgning av området som omfattas av ”roaming som hemma” till västra Balkan skulle ge påtagliga fördelar för såväl medborgare som företag, främja kontakter mellan människor, främja ekonomiska band, stödja utbildningsutbyten och underlätta turismen. Parlamentet noterar att detta initiativ bygger på befintliga frivilliga roamingarrangemang och det regionala roamingavtal för västra Balkan som godkändes vid toppmötet i Tirana. Parlamentet efterlyser ett snabbt antagande av förhandlingsmandat och ett snabbt ingående av bilaterala avtal med partnerländerna på västra Balkan, för att säkerställa att de snabbt och effektivt integreras i EU:s ”roaming som hemma”-område.

Or. en

Ändringsförslag 483
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

25c. Europaparlamentet uppmanar Serbien att förbättra yrkesinspektioner och förebyggande åtgärder på arbetsplatsen i samband med klimatrelaterade yrkesrisker, inbegripet värme, föroreningar och andra skadliga miljöförhållanden, genom kraftfullare tillsynsmekanismer, riskbedömningar, vägledning och utbildning för arbetsgivare och arbetstagare.

Or. en

Ändringsförslag 484
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25d. Europaparlamentet uppmanar Serbien att säkerställa lika lön för kvinnor och män genom att inrätta transparenta, objektiva och könsneutrala system för arbetsklassificering och löner inom den privata sektorn och genom att anta effektiva åtgärder som kan leda till mätbara framsteg när det gäller att minska löneklyftan mellan kvinnor och män.

Or. en

Ändringsförslag 485
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25e (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25e. Europaparlamentet uppmanar Serbien att stärka föreningsfriheten och den sociala dialogen genom att vidta

aktiva åtgärder för att uppmuntra fackföreningsverksamhet, särskilt inom sektorer där denna verksamhet är liten och nya sektorer, att sänka alltför höga trösklar för medlemskap inom arbetsgivarorganisationer och att säkerställa att gemensamma samråd främjas effektivt, även inom den privata sektorn och i frågor som rör den digitala omställningen.

Or. en

Ändringsförslag 486
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25f (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25f. Europaparlamentet uppmanar Serbien att främja kollektiva förhandlingar mer effektivt, även för egenföretagare som är ekonomiskt beroende eller befinner sig i en situation som är jämförbar med arbetstagare, för att förhindra missbruk av falskt egenföretagande och säkerställa att alla arbetstagare kan förbättra sina villkor genom kollektiva åtgärder och förhandlingar.

Or. en

Ändringsförslag 487
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25g (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25g. Europaparlamentet uppmanar Serbien att anpassa sin lagstiftning om

strejkrätt till den europeiska sociala stadgan genom att sätta stopp för omotiverade förbud mot strejkåtgärder inom delar av hälso- och sjukvårdssektorn, minska det alltför breda spektrum av sektorer inom vilka strejkrätten kan begränsas och säkerställa att arbetstagare och fackföreningar är delaktiga på samma villkor som arbetsgivarna i beslut om en lägstanivå av tjänster under strejker.

Or. en

Ändringsförslag 488
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 25h (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25h. Europaparlamentet uppmanar Serbien att öka insatserna för att minska skillnaderna i sysselsättning mellan könen och främja mätbara framsteg när det gäller kvinnors representation inom ledande befattningar, särskilt inom de största börsnoterade företagen, bland annat genom riktade jämställdhetsåtgärder och regelbundet offentliggörande av disaggregerade data.

Or. en

Ändringsförslag 489
Danilo Della Valle, Jonas Sjöstedt

Förslag till resolution
Punkt 25i (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25i. Europaparlamentet noterar att social dialog och samråd mellan

	arbetsmarknadens parter fortfarande har en svag ställning och uppmanar myndigheterna att stärka kollektivförhandlingarna, såväl i lagstiftningen som i praktiken, för att främja treparts- och tvåpartsdialoger mellan arbetsmarknadens parter, och att använda faciliteten för reformer och tillväxt för västra Balkan för att stödja kapacitetsuppbyggnaden hos arbetsmarknadens parter, samtidigt som utbetalningen fortfarande måste ha som villkor att arbetsmarknadens parter deltar i utarbetandet av reformagendan. Parlamentet uppmanar även myndigheterna att reformera arbetsrätten för att anpassa den till EU:s sociala regelverk och strejklagstiftningen i enlighet med ILO:s konventioner 87 och 98 samt att avstå från att ingripa i föreningsfriheten och fackföreningarnas funktion.
	Or. en

Ändringsförslag 490
Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 25a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25a. Europaparlamentet understryker den strategiska betydelsen av att stärka förbindelserna mellan Serbien och EU-medlemsstater, särskilt genom att ytterligare utveckla och uppgradera järnvägslinjen Budapest–Belgrad–Skopje–Thessaloniki som en del av det transeuropeiska transportnätet (TEN-T) och korridoren mellan västra Balkan och östra Medelhavsområdet. Parlamentet betonar att påskyndandet av de relevanta investeringarna kan bidra till ekonomisk konvergens, hållbar mobilitet och stärkta handelsflöden mellan unionen och

Serbien. Parlamentet uppmanar kommissionen och Serbien att intensifiera sitt samarbete om planering, finansiering och genomförande av relevanta projekt och samtidigt säkerställa efterlevnaden av unionens standarder när det gäller miljö, offentlig upphandling och öppenhet.

Or. el

Ändringsförslag 491
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 25c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25c. Europaparlamentet uppmanar Serbien att öka sina ansträngningar för att införliva ett relevant miljö- och klimatregelverk och att säkerställa en korrekt tillämpning av miljöskyddsnormer, bland annat genom att avsevärt öka landets administrativa och tekniska kapacitet på alla myndighetsnivåer, inbegripet genom att förbättra samordningen mellan behöriga myndigheter och få bukt med fragmenteringen av ansvarsområdena inom miljösektorn. Parlamentet uppmanar eftertryckligen de serbiska myndigheterna att förbättra transparensen inom och miljökonsekvensbedömningen av alla investeringar, inbegripet de från Kina och Ryssland.

Or. en

Ändringsförslag 492
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 25d (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	25d. Europaparlamentet välkomnar antagandet av lagen om miljökonsekvensbedömningar och lagen om strategiska miljöbedömningar. Parlamentet betonar dock att det fortfarande är nödvändigt med ett effektivt genomförande, särskilt för att säkerställa att alla projekt omfattas av fullständiga och transparenta bedömningsförfaranden, att allmänhetens deltagande är meningsfullt och ges lämpliga tidsramar, samt att administrativ praxis, inklusive preliminära yttranden, inte gör det möjligt för projekt att kringgå omfattande miljögranskning.

Or. en

Ändringsförslag 493
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. ***Europaparlamentet noterar den politiskt känsliga utvecklingen när det gäller olje- och gasföretaget Naftna Industrija Srbije (NIS) och omvandlingen av dess ägarstruktur, i samband med de sanktioner som införts av Förenta staterna och den omständigheten att NIS till majoriteten ägs av de ryska företagen Gazprom och Gazprom Neft.***	26. ***Europaparlamentet välkomnar insatser som syftar till att dela upp Srbijagas och annan verksamhet för att skapa energioberoende och diversifiering av energikällor.***

Or. en

Ändringsförslag 494
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet noterar den politiskt känsliga utvecklingen när det gäller olje- och gasföretaget Naftna Industrija Srbije (NIS) och omvandlingen av dess ägarstruktur, i samband med de sanktioner som införts av Förenta staterna och den omständigheten att NIS till majoriteten ägs av de ryska företagen Gazprom och Gazprom Neft.	26. Europaparlamentet noterar den politiskt känsliga utvecklingen när det gäller olje- och gasföretaget Naftna Industrija Srbije (NIS) och omvandlingen av dess ägarstruktur, i samband med de sanktioner som införts av Förenta staterna och den omständigheten att NIS till majoriteten ägs av de ryska företagen Gazprom och Gazprom Neft. ***Parlamentet noterar EU:s och Kroatiens engagemang och stöd för att hitta en hållbar lösning på krisen.***

Or. en

Ändringsförslag 495
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. ***Europaparlamentet noterar den politiskt känsliga utvecklingen när det gäller*** olje- och gasföretaget Naftna Industrija Srbije (NIS) ***och omvandlingen av dess ägarstruktur, i samband med de sanktioner som införts av Förenta staterna och den omständigheten att NIS till majoriteten ägs av*** de ryska företagen Gazprom och Gazprom Neft.	26. ***Europaparlamentet anser att ägarstrukturen för*** olje- och gasföretaget Naftna Industrija Srbije (NIS) ***ger anledning till allvarlig oro, med tanke på att*** de ryska företagen Gazprom och Gazprom Neft ***har en kontrollerande andel i det, och anser att detta strider helt mot EU:s strategiska intressen och energipolitiska mål***. ***Parlamentet välkomnar varmt USA:s sanktioner i detta avseende.***

Or. fi

Ändringsförslag 496
Hans Neuhoff

Förslag till resolution
Punkt 26

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
26. Europaparlamentet noterar ***den politiskt känsliga*** utvecklingen när det gäller ***olje- och gasföretaget Naftna Industrija Srbije (***NIS***)*** och ***omvandlingen av*** dess ägarstruktur***, i samband med de sanktioner som införts av Förenta staterna och den omständigheten att NIS till majoriteten ägs av de ryska företagen Gazprom och Gazprom Neft***.	26. Europaparlamentet noterar utvecklingen när det gäller NIS och dess ägarstruktur. ***Parlamentet påminner om att Serbiens energisektor och dess partnerskapsarrangemang återspeglar suveräna beslut om energitrygghet. Parlamentet betonar att tredjeländers sanktionssystem inte automatiskt skapar skyldigheter för EU:s kandidatländer och inte heller bör behandlas som ett riktmärke för villkor för EU-anslutning.***

Or. en

Ändringsförslag 497
Ivaylo Valchev

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet välkomnar kommissionens förslag om att inleda förhandlingar med Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kosovo, Montenegro, Nordmakedonien och Serbien för att integrera dem i EU:s system ”roaming som hemma”. Parlamentet betonar att en utvidgning av området som omfattas av ”roaming som hemma” till västra Balkan skulle ge påtagliga fördelar för såväl allmänheten som företag, främja kontakter mellan människor, främja ekonomiska band, stödja utbildningsutbyten och underlätta turismen. Parlamentet noterar att detta initiativ bygger på befintliga frivilliga roamingarrangemang och det regionala roamingavtal för västra Balkan som godkändes vid toppmötet i Tirana.

Parlamentet efterlyser ett snabbt antagande av förhandlingsmandatet och ett lägligt ingående av bilaterala avtal med partner på västra Balkan, så att de snabbt och effektivt kan integreras i EU:s ”roaming som hemma”-område.

Or. bg

Ändringsförslag 498
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet beklagar att Serbien fortsätter att ingå gasöverenskommelser med Ryssland, men samtidigt underlåter att anpassa sig till EU:s Gusp-mål och därmed ökar sitt strategiska beroende av en enda leverantör. Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att skyndsamt öka insatserna för att diversifiera gasförsörjningskällorna, bland annat genom ökad regional sammanlänkning, investeringar i förnybar energi och anpassning till EU:s strategi för energidiversifiering.

Or. en

Ändringsförslag 499
Emmanouil Fragkos

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet noterar med oro det ständiga utflödet av serbiska

medborgare till andra länder, vilket kan få negativa konsekvenser för Serbiens ekonomiska och sociala utveckling. Parlamentet uppmanar den serbiska regeringen att vidta riktade och effektiva åtgärder för att locka tillbaka serbiska medborgare, bland annat genom att tillhandahålla lämpliga ekonomiska incitament och förbättra anställnings- och levnadsvillkoren.

Or. el

Ändringsförslag 500
Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Dan Barna, Nathalie Loiseau

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet beklagar att de senaste samtalen mellan president Vučić och Vladimir Putin, trots Serbiens ansträngningar att diversifiera sin energiförsörjning bort från Ryssland, har lett till ett nytt avtal om gasimport med Ryssland, vilket undergräver landets framsteg mot en anpassning till EU:s energipolitik och väcker allvarliga farhågor kring Serbiens åtagande att minska sitt strategiska beroende av ryska energikällor.

Or. en

Ändringsförslag 501
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet noterar

Serbiens höga grad av förberedelser på det ekonomiska området – makroekonomisk säkerhet och stabilitet, budgetdisciplin och statistik, liksom landets goda framsteg med den gröna agendan, miljöskydd, klimatförändringar och det transeuropeiska nätet.

Or. en

Ändringsförslag 502
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet anser att Serbiens vägran att ansluta sig till sanktionerna mot Ryssland är ett oacceptabelt avsteg från EU:s gemensamma linje, och anser att det i grunden undergräver trovärdigheten i landets anslutningsprocess.

Or. fi

Ändringsförslag 503
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet upprepar vikten av att fortsätta diversifiera Serbiens energiförsörjning för att minska landets beroende av Ryssland. Parlamentet noterar att energidiversifiering kan ses som en del av landets strategiska inriktning.

Or. en

Ändringsförslag 504
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet välkomnar insatserna för att dela upp Srbijagas och främja reformer som syftar till att stärka energioberoendet och diversifiera energikällorna, särskilt genom att minska beroendet av dominerande leverantörer i tredjeländer.

Or. en

Ändringsförslag 505
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26a. Europaparlamentet välkomnar de åtgärder som de serbiska myndigheterna vidtog den 5 april 2026 för att förhindra terroristattacken mot den serbisk-ungerska gasledningen, den s.k. turkiska strömmen, nära Tresnjevac.

Or. en

Ändringsförslag 506
Helmut Brandstätter

Förslag till resolution
Punkt 26a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*

26a. Europaparlamentet beklagar de demografiska utmaningar som Serbien står inför på grund av en åldrande befolkning och de låga födelsetal som förvärras av att ungdomarna utvandrar på grund av politisk osäkerhet och socioekonomiska svårigheter.

Or. en

Ändringsförslag 507
Annamária Vicsek, Kinga Gál, António Tânger Corrêa

Förslag till resolution
Punkt 26b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26b. Europaparlamentet välkomnar insatser som syftar till att dela upp Srbijagas och annan verksamhet för att skapa energioberoende och diversifiering av energikällor.

Or. en

Ändringsförslag 508
Sebastian Tynkkynen

Förslag till resolution
Punkt 26b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	26b. Europaparlamentet anser att det är ett viktigt säkerhetspolitiskt mål för Serbien att sluta köpa rysk energi.

Or. fi

Ändringsförslag 509
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Förslag till resolution
Punkt 27

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
27. Europaparlamentet upprepar vikten av att skydda miljöstandarder i Serbien, särskilt när det gäller gruvprojekt, samtidigt som lokalsamhällenas rättigheter respekteras fullt ut.	27. Europaparlamentet upprepar vikten av att skydda miljöstandarder i Serbien, särskilt när det gäller gruvprojekt, samtidigt som lokalsamhällenas rättigheter respekteras fullt ut. ***Parlamentet välkomnar samförståndsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Serbien om ett strategiskt partnerskap om hållbara råvaror, batterivärdekedjor och elfordon.***

Or. en

Ändringsförslag 510
Loucas Fourlas

Förslag till resolution
Punkt 27

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
27. Europaparlamentet upprepar vikten av att skydda miljöstandarder i Serbien, särskilt när det gäller gruvprojekt, samtidigt som lokalsamhällenas rättigheter respekteras fullt ut.	27. Europaparlamentet upprepar vikten av att skydda miljöstandarder i Serbien, särskilt när det gäller gruvprojekt, samtidigt som lokalsamhällenas rättigheter respekteras fullt ut. ***Parlamentet välkomnar samförståndsavtalet mellan Europeiska unionen och Republiken Serbien om ett strategiskt partnerskap om hållbara råvaror, batterivärdekedjor och elfordon.***

Or. en

Ändringsförslag 511
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 27

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
27. Europaparlamentet upprepar vikten av att ***skydda*** miljöstandarder i Serbien, särskilt när det gäller gruvprojekt, samtidigt som lokalsamhällenas rättigheter respekteras fullt ut.	27. Europaparlamentet upprepar vikten av att ***fullt ut följa*** miljöstandarder ***och naturskyddsnormer*** i Serbien, särskilt när det gäller gruvprojekt, ***framför allt i områden med stort värde för den biologiska mångfalden, såsom skyddade områden och gamla skogar i östra Serbien,*** samtidigt som lokalsamhällenas rättigheter respekteras fullt ut.
	Or. en

Ändringsförslag 512
Şerban Dimitrie Sturdza

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet uttrycker oro över den miljöförstöring och de sociala konsekvenser som rapporterats i samband med storskaliga utvinningsprojekt, särskilt efter 2018 års försäljning av gruvdrifts- och smältningskomplexet RTB Bor till det kinesiska företaget Zijin, vilket har lett till en intensifierad exploatering av koppar, guld och andra sällsynta material, i kommunerna Bor och Majdanpek. Parlamentet understryker att sådan verksamhet har gett upphov till allvarliga farhågor kring över deras inverkan på lokalsamhällena, inbegripet fördrivning av människor från den rumänska minoriteten, vilket har förändrat områdets etniska sammansättning och undergrävt de konstitutionella garantierna. Parlamentet betonar att Serbien fullt ut måste skydda sin konstitutionella ordning, säkerställa strikt efterlevnad av miljönormer och skydda såväl lokala som nationella minoritetsgruppers rättigheter när sådana

projekt godkänns och genomförs. Parlamentet uppmanar de serbiska myndigheterna att säkerställa fullständig transparens, ansvarsskyldighet och tillbörlig aktsamhet i samband med offentlig upphandling, privatisering och koncessionsförfaranden som involverar utländska statligt ägda företag, inbegripet kinesiska entreprenörer.

Or. en

Ändringsförslag 513
Vladimir Prebilič
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet uppmanar Serbien att påskynda anpassningen till fågel- och habitatdirektiven och att avsevärt öka insatserna för att kartlägga och i förväg utse områden för Natura 2000-nätverket, i syfte att uppfylla de grundläggande skyldigheterna enligt kapitel 27, samt att utöka och effektivt förvalta skyddade områden, bland annat genom att stärka lagföringen av naturvårdsbrott.

Or. en

Ändringsförslag 514
Helmut Brandstätter

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att ompröva EU:s nya

regler för in- och utresesystemet, som begränsar vistelse inom EU för lastbilschaufförer från Montenegro, Serbien, Bosnien och Nordmakedonien till 90 dagar över ett halvår och därmed hotar försörjningsmöjligheterna för människor i kandidatländerna och leder till potentiella störningar inom leveranskedjorna i EU.

Or. en

Ändringsförslag 515
Miriam Lexmann

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet är oroat över de allvarliga miljö- och folkhälsokonsekvenserna, inklusive luft-, mark- och vattenföroreningar, till följd av gruvdrift och industriell verksamhet som involverar kinesiska investerare, särskilt de som är kopplade till Zijins gruvdrift i Serbien.

Or. en

Ändringsförslag 516
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet understryker att fortsatt statligt ägande av viktiga energiföretag är en grundläggande strategisk tillgång för Serbien och ett avgörande verktyg för att säkerställa energisuveränitet, skydda medborgarna

mot prisvolatilitet och hantera en samordnad grön omställning.

Or. en

Ändringsförslag 517
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet beklagar återigen bristen på åtgärder mot föroreningar i floden Dragovisjtitsa från gruvdriften i regionen och de skadliga effekterna på lokalbefolkningens hälsa och miljön.

Or. en

Ändringsförslag 518
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet uppmanar Serbien att på ett korrekt och transparent sätt granska och utvärdera investeringar från tredjeländer, särskilt med avseende på miljöstandarder och hållbarhet.

Or. en

Ändringsförslag 519
Stanislav Stoyanov

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet uppmanar Serbien att utan dröjsmål genomföra den verksamhet som beskrivs i samförståndsavtalet om samarbete på miljöskyddsområdet med Bulgarien.

Or. en

Ändringsförslag 520
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Nicolas Bay

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet välkomnar samförståndsavtalet mellan EU och Serbien om ett strategiskt partnerskap om hållbara råvaror, batterivärdekedjor och elfordon.

Or. en

Ändringsförslag 521
Tomasz Froelich

Förslag till resolution
Punkt 27a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27a. Europaparlamentet uppmuntrar Serbien att fördjupa det gränsöverskridande samarbetet med grannländerna, särskilt när det gäller gränsöverskridande väginfrastruktur.

Or. en

Ändringsförslag 522
Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 27b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27b. Europaparlamentet varnar för eventuella ytterligare icke-transparenta privatiseringsprocesser inom strategiska sektorer. Parlamentet uppmanar Serbien att säkerställa att all omstrukturering eller bolagsbildning som rör statsägda företag genomförs i full överensstämmelse med principerna för social dialog, vilket garanterar ett meningsfullt deltagande av fackföreningar och arbetstagarrepresentanter i beslutsprocessen för att förhindra urholkning av arbetstagarnas rättigheter och förlust av offentlig kontroll över samhällsviktiga tjänster.

Or. en

Ändringsförslag 523
Andrey Kovatchev

Förslag till resolution
Punkt 27b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27b. Europaparlamentet betonar behovet av ytterligare framsteg inom det gränsöverskridande samarbetet med grannländerna. Parlamentet uppmanar med kraft Serbien att börja genomföra de åtgärder som beskrivs i samförståndsavtalet med Bulgarien om miljöskyddssamarbete.

Or. en

Ändringsförslag 524
Stanislav Stoyanov

Förslag till resolution
Punkt 27b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27b. Europaparlamentet noterar EU:s betydande ekonomiska stöd till Serbien. Parlamentet uppmanar kommissionen att säkerställa högsta möjliga valuta för EU-skattebetalarnas pengar och de nödvändiga villkoren för att förbättra EU-företagens strategiska konkurrenskraft på Serbiens marknad.

Or. en

Ändringsförslag 525
Stanislav Stoyanov

Förslag till resolution
Punkt 27c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	27c. Europaparlamentet betonar att regional konnektivitet med EU bör införlivas och planeras på lämpligt sätt för att underlätta för företag och främja investeringar som gynnar europeiska företag och skattebetalare. Parlamentet uppmanar Serbien att undanröja rättsliga och kommersiella hinder för driften av gassammanlänkningen mellan Serbien och Bulgarien (IBS). Parlamentet påminner om att transeuropeiska energi- och transportnät stärker försörjningstryggheten, minskar beroendet och stärker de ekonomiska banden mellan människor.

Or. en

Ändringsförslag 526
Nathalie Loiseau, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Förslag till resolution
Punkt 28

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
28. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till Europeiska rådets ordförande, kommissionen, vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaternas regeringar och parlament ***samt*** Serbiens president, regering och nationalförsamling.	28. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till Europeiska rådets ordförande, kommissionen, vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaternas regeringar och parlament***,*** Serbiens president, regering och nationalförsamling ***samt ordföranden och generalsekreteraren för Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa***.

Or. en

Ändringsförslag 527
Reinhold Lopatka

Förslag till resolution
Punkt 28

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
28. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till Europeiska rådets ordförande, kommissionen***,*** vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, medlemsstaternas regeringar och parlament samt Serbiens president, regering och nationalförsamling.	28. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till Europeiska rådets ordförande, kommissionen ***och*** vice ordföranden för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, ***samt att översätta den till serbiska och översända den till*** medlemsstaternas regeringar och parlament samt Serbiens president, regering och nationalförsamling.

Or. en

Ändringsförslag 528
Sebastian Everding, Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 28a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	28a. Europaparlamentet betonar att det fortfarande är en viktig prioritering att i praktiken fullständigt och korrekt genomföra nyligen antagen lagstiftning om miljökonsekvensbedömningar och strategiska miljöbedömningar. Parlamentet noterar att det trots framsteg när det gäller att anpassa lagstiftningen kvarstår farhågor kring transparens, allmänhetens deltagande och risken för att projekt ska fortsätta utan omfattande miljögranskning. Parlamentet understryker att ett effektivt genomförande är avgörande för att upprätthålla miljöförvaltningens trovärdighet.

Or. en

Ändringsförslag 529
Tonino Picula

Förslag till resolution
Punkt 28a (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	28a. Europaparlamentet välkomnar kommissionens förslag att inleda förhandlingar om att utvidga EU:s system ”roaming som hemma” till västra Balkan, och uppmanar till ett snabbt avslut på förhandlingarna.

Or. en

Ändringsförslag 530
Sebastian Everding, Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 28b (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	28b. Europaparlamentet efterlyser ytterligare insatser för att komma vidare med anpassningen till fågel- och habitatdirektiven samt påskynda förberedelserna av Natura 2000-nätverket. Parlamentet noterar att framstegen med att kartlägga och förbereda platser fortfarande är begränsade, vilket riskerar att försena Serbiens efterlevnad av de grundläggande kraven på biologisk mångfald i kapitel 27.

Or. en

Ändringsförslag 531
Sebastian Everding, Danilo Della Valle

Förslag till resolution
Punkt 28c (ny)

Förslag till resolution	*Ändringsförslag*
	28c. Europaparlamentet uttrycker oro över det ökande trycket från utvinningsindustrin på värdefulla områden för den biologiska mångfalden, däribland skyddade områden och gamla skogsekosystem. Parlamentet betonar vikten av att säkerställa att sådana områden skyddas effektivt och att inga projekt godkänns utan fullständig efterlevnad av miljölagstiftningen samt tillförlitliga bedömningsförfaranden.

Or. en